



Washington State  
Department of  
**Commerce**

# **Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

## **Deeqaha Dib-u-habaynta Yaryar ee Caafimaadka**

## **iyo Badbaadada**

### **Tilmaamaha Barnaamijka**

Taariikhda Siideynta Barnaamijka Gu'ga 2024

Qaybta Dawlada Hoose

Xarumaha Bulshada

**Barnaamijka Xarumaha Waxbarashada Hore**

2023-2025 Biennium

XIRIIRADA BARNAAMIJKA ELF	HORDHAC	GUDDIGA LA TALINTA ELF
<p><b>WAAXDA GANACSIGA</b>            P.O. BOX 42525            1011 Plum St SE Olympia, WA 98504-2525  <b>Taleefanka:</b>            (360) 725-4000  <b>limayl:</b>  <a href="mailto:earlylearningfacilities@commerce.wa.gov">earlylearningfacilities@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>SHAQAALAHAA</b>            Megan LaPalm            Maamulaha Barnaamijyada Bulshada            (564) 669-1141  <a href="mailto:megan.lapalm@commerce.wa.gov">megan.lapalm@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Kristin Ramos</b>            Kormeeraha Barnaamijka Xarumaha            Waxbarashada Hore            (360) 515-6504  <a href="mailto:kristin.ramos@commerce.wa.gov">kristin.ramos@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Amy Gutierrez</b>, Maareeyaha Barnaamijka            (360) 280-0010  <a href="mailto:amy.gutierrez@commerce.wa.gov">amy.gutierrez@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Juan Aguilar</b>, Maareeyaha Barnaamijka            (360) 972-6071  <a href="mailto:juan.Aguilar@commerce.wa.gov">juan.Aguilar@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Katrina Matson</b>, Maareeyaha Barnaamijka            (360) 742-9099  <a href="mailto:katrina.matson@commerce.wa.gov">katrina.matson@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Ali Tope</b>, Maamulaha Barnaamijka            (360) 485-3921  <a href="mailto:ali.tope@commerce.wa.gov">ali.tope@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Stephanie Hohnhorst</b>, Maareeyaha Barnaamijka            (509) 818-1037  <a href="mailto:stephanie.hohnhorst@commerce.wa.gov">stephanie.hohnhorst@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>Heather Ricci</b>, Maareeyaha Guryaha            (564) 999-3200  <a href="mailto:heather.ricci@commerce.wa.gov">heather.ricci@commerce.wa.gov</a></p> <p><b>HOGAANKA GANACSIGA</b>            Michael Fong, Agaasime</p> <p><b>Mark K. Barkley</b>,            Kaaliyaha Agaasimaha            Qaybta Dawlada Hoose</p>	<p><b>HORDHAC</b></p> <p>Soo dhawoow. Wuxaan rajeyneynaa inaan kula shaqeyno barnaamijka Ganacsiga Hore ee Waxbarashada Xarumaha (ELF).</p> <p>Tilmaamahan waxaa loogu talagalay inay kaa caawiyaan inaad fahamto barnaamijka maalgelinta dib u cusboonaysiinta Caafimaadka iyo Badbaadada Yaryar.</p> <p>Dukumeentigan waxaad ka heli doontaa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Macluumaadka Barnaamijka</li> <li>• Shuruudaha Qandaraaska Kahor</li> <li>• Habka qandaraaska</li> <li>• Hababka lacag-celinta</li> <li>• U hoggaansanaanta iyo la socodka</li> </ul> <p>Sharci-dejinta Gobolka Washington (Sharci-dejinta) ayaa aasaasay Barnaamijka ELF 2017. RCW <a href="#">43.31.565</a> ilaa <a href="#">43.31.583</a>.</p> <p>Maalgelinta deeqdan waxaa bixiya Waaxda Ganacsiga ee Gobolka Washington Barnaamijka Barashada Hore ee deeqaha cusboonaysiinta yar yar ee lagu qeexay <a href="#">Sharciga Senetka ee Beddelka ah ee 5200, cutubka 474, Qaybta 1024, Sharciyada 2023, 68 ee Sharcidejinta, 2023 Fadhi Caadi ah.</a></p> <p>Wixii macluumaad dheeraad ah oo gaar ah oo ku saabsan Barnaamijka ELF, eeg <a href="#">bogga internetka ee xarumaha Waxbarashada Hore</a>.</p> <p>Waxaa jira aag aad iska diiwaan gelin kartid wixii ku soo kordha iimaylka ee bogga shabakada Xarumaha Waxbarashada Hore. Dhinacyada xiisaynaya ee isdiiwaangeliyay wixii cusboonaysiin ah si toos ah ayaa loo ogeysiyyaa marka wareega maalgelinta la doortay lagu dhawaalo ama la siidaayo. Meeshani waxay ku taal dhanka midig ee bogga ilaa kala badh hoos.</p>	<p><b>GUDDIGA LA TALINTA ELF</b></p> <p><b>Wakiilada Beesha</b>            Lindsay Boswell, Yakima Valley Community Foundation</p> <p><b>Waaxda Carruurta, Dhallinyarada iyo Wakiilada Qoysaska</b>            Jody Hitchings            Sharissa Liam            Tracy Schreiber            Grace Ssebugwawo            Wendy Thomas</p> <p><b>Wakiilada Waaxda Ganacsiga</b>            Juan Aguilar            Karlena Brailey            Paige Coleman            Addie Craig            Amy Gutierrez            Stephanie Hohnhorst            Megan LaPalm            Katrina Matson            Kristin Ramos            Cali Tope</p> <p><b>Wakiilada Iskaashatada Bulshada ee Ganacsiga</b>            Savannah Daniels            Juanita Salinas-Akuila</p> <p><b>Wakiilada Degmada King</b>            Hannelore Makhani, DCHS            Justine Viloria, DCHS</p> <p><b>Xafiiska Kormeeraha Guud ee Wakiilka Waxbarashada Dadweynaha</b>            Morgan Powell</p> <p><b>Ururka Dib u Maalgaashiga Bulshada Washington</b>            Angel Ratliff</p> <p><b>Wakiilka Guddiga Maaliyadda Guriyeenta Gobolka Washington</b></p>

**· 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee  
Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

Tony Hanson Agaasime ku xigeenka Qaybta Dawlada Hoose		Keri Williams
Addie Craig Agaasimaha Maamulka Unugga Xarumaha Caasimada Bulshada		

**Sign up for updates**

To sign up for updates or to access your subscriber preferences, please enter your contact information below

\*Email Address

**Submit**

## Tusmada agabka

<u><a href="#">SHRUUDAHА MAALGELINTA</a></u> .....	5
<u><a href="#">HELIDA MAALGELINTA IYO WAQTIGA</a></u> .....	4
<u><a href="#">SHRUUDAHА QANDARAASYADA</a></u> .....	5
<u><a href="#">Kontoroolka goobta (Caddaynta lahaanshaha hantida ama heshiis ijaareedka muddada-dheer)</a></u> .....	6
<u><a href="#">SHARCIGA SHATIGA AMA SHAHAADADA DARYEELKA ILMAHA EE DCYF</a></u> .....	6
<u><a href="#">LAMBARKA Xisaabiyyaha libiyaha Gobolka (SWV)</a></u> .....	6
<u><a href="#">SHAIGA SHAQADA GANACSIGA EE GOBOLKA WASHINGTON</a></u> .....	7
<u><a href="#">MUDDADA BALAN QAADKA</a></u> .....	7
<u><a href="#">ILAALINTA TAARIKHDA IYO DHAQANKA (Amarka fulinta 21-02)</a></u> .....	7
<u><a href="#">HOGAANKA TAMARTA IYO NAQSHADDA BEEGAANKA (LEED)</a></u> .....	8
<u><a href="#">SHRUUDAHА CAYMISKA IYO MACLUUMAADKA</a></u> .....	8
<u><a href="#">HESHIISYADA XIRIIRKA AH EE SHATILAHА IYO QANDARAASLAYAASHA ISKU XIRAN</a></u> .....	8
<u><a href="#">SHAQADA DADWEYNHA EE GOBOLKA, MUSHAHARKA SOO SOCDA, IYO WAXBARASHADA</a></u> .....	9
<u><a href="#">Rinjiga ku Salaysan Hogaanka Gobolka</a></u> .....	9
<u><a href="#">GANACSI YAR IYO GANACSIGA DUMARKA/GANACSIGA DADKA LAGA TIRADA BADAN YAAY</a></u> .....	9
<u><a href="#">SUURATAGALNIMADA MASHRUUCA</a></u> .....	9
<u><a href="#">KHARASHKA BAXAY TAARIKHDA BILOWGA IYO MUDDADA HESHISKA</a></u> .....	10
<u><a href="#">KHARASHKA MASHRUUCA IYO LACAG-CELINTA</a></u> .....	10
<u><a href="#">KHARASHKA MASHRUUCA U-QALMA IYO KAAN U-QALMA</a></u> .....	10
<u><a href="#">Helitaanka DHAQAALAHА</a></u> .....	14
<u><a href="#">ABAAL-MARINTA LAGA NOQDO AMA LA YAREEYO</a></u> .....	15
<u><a href="#">SOO CELIN</a></u> .....	15
<u><a href="#">WAX KA BEDELKA HESHIISYADA</a></u> .....	15
<u><a href="#">BAAXAADA ISBEDELKA SHAQADA</a></u> .....	15
<u><a href="#">ISBEDELKA MIISAANIYADDA</a></u> .....	16
<u><a href="#">Kormeerkа iyo U hogaansanaanta</a></u> .....	16
<u><a href="#">OGAYSIISKA DIB U EEGIDDA DCYF</a></u> .....	16

Waaxda ganacsigu waxay maamushaa maalgelinta lagu bixiyo habab tartan ah oo loogu talagalay dib-u-cusboonaysiinta yaryar ee xarumaha waxbarashada hore. Barnaamijka Facilities Learning (ELF) wuxuu taageeraa sida ay Washington uga go'an tahay bixinta fursadaha waxbarashada hore ee carruurta. Ganacsigu wuxu la-hawlgala Kooxda La-talinta Waxbarashada Hore si ay deeqahan u diyaariyaan. Xubnaha shuraakada ah ee Kooxda La-talinta Waxbarashada Hore waa Waaxda Carruurta, Dhallinyarada, iyo Qoysaska (DCYF), Xafiiska Kormeeraha Guud ee Waxbarashada Dadweynaha (OSPI), Sanduuqa Amaahda Waxbarashada Hore ee Washington, Sanduuqa Bulshada Dooxada Yakima, iyo Komishanka Maaliyadda Guriyeynta Washington.

## SHURUUDAH MAALGELINTA

Si ay xaq ugu yeeshaan maalgelintan, Grantees waa inay buuxiyaan shuruudaha maalgelinta ee hoose.

- Grantees waxay qireen in tani ay tahay deeq lacag celin ah, taasoo la macno ah in lacagaha aan la bixin wakhtiga abaalmarinta, laakiin la soo celiyo ka dib marka la dhammeeyo qaybaha mashruuca ee la bixiyay ka hor inta aan loo dirin dukumentiga lacag celinta Ganacsiga.
- Wareegan maalgelinta ee tartanka ah, barnaamijka ELF waxa laga yaabaa inuu ku abaalmaryo deeqaha ururada aan faa'iido doonka ahayn, ganacsiyada faa'iido doonka ah, hay'adaha dadweynaha, dugsiyada dadweynaha, dugsiyada gaarka ah (ay ku jiraan dugsiyada charter), iyo qabaa'ilka.
- Maalgelinta waxaa loogu talagalay waxqabadyada sida lagu qeexay [Qeybta 1024](#) ee Miisaaniyadda Raasumaalka 2023-2025 ee Washington.
- Maalgelinta waa in lagu kharash gareeyaa taariikhaha lagu qeexay hab-raacyadan. Muddada qandaraasku waxa uu dhammaan doonaa Juun 30, 2025. Haddii ay dib u ansixiyaan Golaha Sharci-dejintu, dhamaadka taariikhda waxaa la kordhin karaa ila Juun 30, 2027, laakiin ma jirto dammaanad ah in la kordhinayo.
- Maalgelinta waa in lagu isticmaalo goobta daryeelka carruurta oo [shatiyeysan](#) ama laga soo cadeyay Waaxda Carruurta, Dhallinyarada iyo Qoysaska (DCYF). Sida ku cad WAC [110-06-0020](#), "Shatiyaysan" ama "ay shahaado siisay by DCYF" macnaheedu waa wakaalad si sharci ah looga dhaafay shatiyeynta oo ay shahaado siisay DCYF iyado buuxisay shuruudaha shatiga ugu yar.
- Awardeeska helay qoondaynta tooska ah ee barnaamijka ELF, ama wareeggi maalgelinta tartanka ee hore, waxay xaq u leeyihii inay codsadaan deeqdan dib u cusboonaysiinta ee Caafimaadka iyo Badbaadada Yar, laakiin waa inuusan noqon isla mashruucii helay maalgelintii hore. Fiiri qeexida "mashruuca" Ogeysiiska Fursad Maalgelinta (NOFO). Mashruuc kasta waa inuu soo gudbiya hal codsi wareegan.
- Grantees waa inay haystaan oo joogteeyan shatiga ganacsiga Gobolka Washington (qabiiladu waa inay ka diiwaan gashan yihiin oo keliya) iyada oo loo marayo Waaxda Dakhliga oo ay ka diiwaangashan yihiin Xoghayaha Dawladda, haddii ay khuseyso. (Ma khusayso qabaa'ilka ama xubnaha qabaa'ilka ee ka shaqeeya dhulka boos celinta, [eeg halkan](#)).
- Awardees waa inay sii wadaan hawlaha daryeelka carruurta muddo tobant sano ah taasoo bilaabmaysa taariikhda mashruuca la dhammaystiray oo uu u furmo isticmaalka.

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

Dhammaan lacagaha deeqda ah waxaa lagu xafidi doonaa hanti ma-guurto ah iyada oo loo marayo Deed of Trust ama leasehold Deed of Trust.

- Awardees waa inay ku diiwaangeliyaan mashruuca sawirro ka hor inta aan shaqada la bilaabin iyo sidoo kale inta lagu jiro dhismaha iyo ka dib dhismaha.

### **HELIDA MAALGELINTA IYO WAQTIGA**

Sharci-dejinta Gobolka Washington waxa uu \$5,000,000 u qoondeeyay Miisaaniyadda Raasumaalka ee 2023-2025 caafimaadka iyo badbaadada dib-u-cusbooneysiyo yaryar.

Qadarka ugu yar ee la codsado waa \$10,000.00, ugu badnaana waa \$200,000.00. Guryaha Qoysku ma codsan karaan in ka badan 50% qiimaha lagu qiimeeyay guriga. Ganacsigu isago la kaashanaysa Waaxda Carruurta, Dhallinyarada, iyo Qoysaska (DCYF) iyo Kooxda Dib-u-eegista Kooxda La-talinta Xarumaha Waxbarashada Hore, waxay dhibco siisyan codsiyada waxayna u gudbisaa talooyinka Kooxda La-talinta Xarumaha Waxbarashada Hore iyo Maamulka Ganacsiga si ay u gaaran go'aaminta kama dambaysta ah ee abaalmariinnada.

Ganacsigu wuxuu higsanayaa inuu ku dhawaaqo abaal-marinta rasmiga ah ku dhawaad saddex ilaa afar bilood ka dib xidhitaanka wareeggii maalgelinta ee tartanka ahaa.

Ganacsigu waxa uu rajaynaya in habka qandaraaska ka hor uu bilaabmo laba bilood gudahooda kadib ku dhawaaqista abaal-marinta, laakiin tani waxa saamayn ku yeelan karta sharraxaadda codsadayaasha aan guulaysan.

Iyada oo ku xidhan mashruuca, habka qandaraaska ka hor waxa uu qaadan karaa ilaa siddeed toddobaad in la dhammaystiro. Awardees waxaa lagu dhiirigelinayaa inay si dhow ula shaqeeyaan Maareeyaha Barnaamijka loo xilsaaray si loo hubiyo in dhammaan shuruudaha la buuxiyey.

Lacag-celinta lacagaha waxay dhici kartaa marka Awardees qandaraas ku jiro oo kharashyada mashruuca la galay.

Waqtiga la qiyaasay	Dhaqdhaqaqa
Febraayo 1, 2024 7:00 Subaxnimo PDT	Codsiyadu waxay furman
Febraayo 22, 2024 5:00 galabnimo PDT	Codsiyada ka hor <u>waxa la helay</u> kama dambaysta ZoomGrants (ma jiraan wax ka reeban)
Febraayo 23, 2024 - Maarsa 1, 2024	Codsiyada hore ee ay dib u eegis ku samaysay Waaxda Ganacsiga si loogu qalmo. Codsadayaasha codsiga kahor ee aan u qalmin waxaa la ogeysiin doonaa 3/5/2024. Codsadayaasha xaqa u leh waxay sii wadan karaan Arjiga Guud marka la ogeysiyo u-qalmitaanka Codsga Kahor.
Abriil 16, 2024 5:00 galabnimo PDT	Codsiyada guud <u>ee la helay</u> Kama danbaysta ZoomGrants (ma jiraan wax ka reeban)

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

Bartamaha Abriil - Dhamaadka Juun 2024	Codsiyada Guud waxa la qabtay oo dib loo eegay dhibcana la siiyey
Luulyo 2024	Xulashada codsadayaasha la abaalmariyay
Ogosto 2024	Abaalmarinada waa lagu dhawaaqay

### SHRUUUDAH QANDARAASYADA

Dhammaan Awardees waxaa looga baahan yahay inay qandaraas la galaan Waaxda Ganacsiga si ay u helaan magdhown kharashaadka ku baxay dhamaystirka mashruuca la abaalmariyey. Qandaraasyadu waxay udhaxeeyaan Awardees iyo Waaxda Ganacsiga, maaha qolo saddexaad ama wakiil ama wakiilo.

Shuruudaha heshiis-hore waxaa lagu qaybiyaa warqadaha abaalmarinta. Taariikhda dhamaystirku gabi ahaanba waa sida ugu dhakhsaha badan ee deeq-heluhu u ku buuxin karo shuruudahaas.

Shuruudahan qandaraas-qaadka ka hor waxay khuseeyaan abaalmarintaada qaarkoodna waxay ku qaadan kartaa waqtii badan inay dhammaystiraan. Waxaa lagula talinayaa in Awardeesku bilaabaan inay ka shaqeeyaan shuruudahan isla marka ogeysiiska abaalmarinta la helo.

Haddii uu jiro qas dhulka nooc kasta ah oo loo qorsheeyay mashruuc kasta, nidaamka Amarka Fulinta 21-02 waa in la dhammeeyaa ka hor qaska dhulka. Qalalaasaha dhulka waa wax kasta oo carrada arbusha, oo ay ku jiraan nooc kasta oo qodis ah. Granteegu wuxuu u qaadanayaa khatarta ganaax amma ganaaxyo kale haddii habkan aan la dhammayn ka hor qaska dhulka ee mashruuca. Amarka fulinta ee 21-02 talabooyinka habraaca aaya ku xidhan mar dambe dukumeentigan.

Haddii mashruuc loo doorto maalgelinta oo Awardee aanu awoodin inuu horumar ka sameeyo dhamaystirka shuruudaha qandaraas-hore sida ku cad Tilmaamaha Barnaamijkan 12 bilood gudahood ee abaalmarinta, Ganacsigu wuxuu xaq u leeyahay inuu baabi'yo abaalmarinta waxaana laga yaabaa in maalgelinta la siiyo codsade kale oo u qalma.

### Kontoroolka goobta (Caddaynta lahaanshaha hantida ama heshiis ijaareedka muddada-dheer)

Awardee ga hela dhaqaalaha dib-u-cusboonaysiinta ama mashaariicda raasamaalka yar waa inay muujiyaan xakamaynta goobta ka hor inta aan la dhamaystirin heshiiska ay la galayaan Ganacsiga. Qaar ka mid ah guulaystayaasha aaya laga yaabaa inay la kulmaan caqabado xagga daahidda iyo helitaanka oggolaanshaha Shatiga ee heer deegaan. Awardee waa inay la shaqeeyaan xafiiska ogolaanshaha deegaanka sida ugu dhaqsaha badan si ay u go'aamiyaan haddii mashruucooda laga ogol yahay magaaladaas ama degmadaas.

Awardee waa inay haystaan kantaroolka goobta muddada ballan-qaadka ee tobanka sano ah iyada oo loo marayo lahaansho ama heshiis kiro oo wakhti dheer ah. Xakamaynta goobta waa in lagu caddeeyaa:

- Guryaha oo La Leeyahay:
  - Ficil ama Warqadda Damaanadda Sharciga ah
  - Diiwaanada Qiimeeyaha Degmada
- Guryaha la kiraysto ama la kireeyo:

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

- Kiraynta ugu yaraan muddada ballan-qaadka mashruuca oo ah 10-sano laga bilaabo taariikhda ugu horreysa ee hawlgalka ila dhammaystirka mashruuca.
- Haddii hantida mashruuca la kireeyo, mulkiilaha guriga ama mulkiiluhu waa inuu bixiyaa fasax qoraal ah si uu wax looga beddello guriga
- Diiwaanada Qiimeeyaha Degmada

### SHARCIGA SHATIGA AMA SHAHAADADA DARYEELKA ILMCHA EE DCYF

Grantees waa inay shati ka haystaan [Waaxda Carruurta, Dhallinyarada iyo Qoysaska](#). Shuruudda shati-siinta waxay soconaysaa muddada ballan-qaadka mashruuca oo ah toban sano. Awardees waxay u keeni doonaan caddaynta shati ama shahaado maamulahooda qandaraaska.

Codsadayaasha iyo Grantees waxa laga filayaa inay kala hadlaan mashruucooda dib u cusboonaysiinta shati bixiyayaashooda oo ay kala hadlaan qorshaha badbaadada ee mashaariicda dib u cusboonaysiinta haddii shaqada la qaban doono saacadaha daryeelka ilmaha. Codsadayaasha iyo Grantees waxaa looga baahan yahay [WAC 110-300-0402](#) iyo [WAC 110-301-0402](#) in ay u ogeysiyaan DCYF ka hor inta aysan isbeddel ku samayn booska barnaamijka waxbarashada hore. Tan waxaa ka mid ah wax ka beddelka tas-hiilaadka si ay u waafajiyaa Xeerka Dhismaha Gobolka Washington ama sharciga degmada.

### LAMBARKA Xisaabiyaha libiyaha Gobolka (SWV)

Lacagaha deeqda waxaa si elektaroonik ah lagu wareejiyaa iyadoo la isticmaalayo lambarka Akoonka libiyaha Gobolka oo dhan (SWV). Aad [Xafiiska Maamulka Maaliyadda Gobolka oo dhan Adeegga libiyaha/Bixiyeyaasha](#) si aad u samaysato.

Heerka lacag-bixiyaha SWV (For Profit, LLC, iwm.) waa in uu u dhigamaa heerka ku qoran shatiga ganacsiga ee ay bixiso Waaxda Dakhliga.

### SHAIGA SHAQADA GANACSIGA EE GOBOLKA WASHINGTON

Grantees waa inay haystaan shati ama ka diiwaan gashan (qaybaha qabiilka) [Waaxda Dakhliga](#) oo leh isla magaca ganaci ee ku habboon diiwaangelinta Lambarka libiyaha Gobolka (SWV). Ganacsigu wuxuu qandaraas la gala gobolka iyo dawladaha hoose, qabaa'ilka, Shirkadaha aan faa'iido doonka ahayn, Iskaashatada Guud, Iskaashatada Xaddidan, Iskaashatada Masuuliyadda Xaddidan, Shirkadaha, Shirkadaha Mas'uuliyadda Xaddidan, iyo Lahaanshaha Kelida ah. Ganacsiga aan faa'iido doonka ahayn iyo ganacsiga faa'iido donka ahi waa in sidoo kale laga diiwaan geliyo [Xoghayaha Dawladda WA](#). Awardees waa inay siiyan nambarkooda Aqoonsiga Ganacsiga Caalamiga ah (UBI) Maamulaha Barnaamijkooda taasoo qayb ka ah shuruudaha heshiis-hore.

### MUDDADA BALAN QAADKA

Dhammaan hantida maguurtada ah, ee uu leeyahay ama kiraynayo Grantee ee uu hagaajinayo grantee iyadoo la isticmaalayo lacagta dawladda waa in loo isticmaalo ujeedada bixinta daryeelka carruurta sida lagu sheegay qandaraaska ugu yaraan **toban sano**, iyadoo muddada ballan-qaadku bilaabmayo taariikhda uu mashruucu u furmo dadweynaha.

Inta lagu jiro muddada qandaraaska, haddii Awardee uu ka fekerayo wareejinta ama iibinta goobta daryeelka carruurta ee lagu isticmaalay lacagaha deeqda, waa inay ogeysiyaan maamulahooda qandaraaska ka hor inta aan wax tallaabo ah laga qaadin guriga. Ganacsigu

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

waxa uu xaq u leeyahay in uu dib u eego oo uu ogolaado wareejinta ama iibsadaha. Haddii la wareegahu ama iibsadahu uu yahay bixiye shati leh ama shahaado u haysta daryeelka carruurta, haddii uu oggolaado Ganacsiga, waxay u baahan doonaan inay ku heshiyaan inay qandaraaska ku qaataan muddada qandaraaska. Haddii la wareegaha ama iibsadaha ay qaataan qandaraaska, Awardee gii asalka ah ma laha wax masuuliyad ah oo ku saabsan heshiiskii Ganacsiga.

Haddii iibinta xarunta ay tahay iibsashada xarun ka duwan qiimo la mid ah ama ka weyn ta xaruntii asalka ahayd, xarunta cusub waxa loo isticmaali doonaa ujeedada ama ujeedooyinka lagu sheegay heshiiska inta lagu jiro mudada ka hadhsan waana in ay dejiso tiro isku mid ah ama tiro ka badan oo boosas/goobo la kabay oo loogu talagalay waxbarashada hore.

Haddi, iibsaduhu aanu ahayn bixiye xanaano caruur oo shati haysta ama shahaado haysta, oo aanu noqon doonin, ama aan lagula heshiin in uu qandaraaska qaato, ganacsigu waa uu ansixin karaa iibka oo hadii la ogolaado, Awardeegii asalka ahi waxa uu u baahan doona in uu dib u bixiyo deeqda, ama qayb la qiimeeyay oo deeqda ah, sida lagu qeexay heshiiska.

Haddii Grantee loo ogolaado inuu iibiyo hantida oo lacagta ka soo baxda aan lagu dabaqin xarun kale ama ujeedada xaruntu ay ka duwan tahay tan qandaraaska, Grantee waa inuu dib u bixiyya qaddarka ugu muhiimsan ee deeqda, oo lagu daray dulsaarka lagu xisaabiyay heerka dulsaarka. ee ku saabsan curaarta waajibaadka guud ee gobolka Washington oo si dhow loo soo saaray taariikhda dhaqangalka ah ee sharciga ee xarunta lagu maalgeliyay.

### ILAALINTA TAARIKHDA IYO DHAQANKA (Amarka fulinta 21-02)

Dhammaan mashaariicda lagu bixiyo laguna maalgeliyo barnaamijkan deeqda waxay ku xiran yihiin u hoggaansanaanta Amarka Fulinta Washington 21-02 ( [Tilmaamahiisa](#) ) si loo ilaaliyo kheyraadka taariikhiga iyo dhaqanka gobolkayaga. Waxaa jira dhown tillaabo oo geeddi-socodkan ah, laga bilaabo la-tashiga Waaxda Archaeology iyo Ilaalinta Taariikhda (DAHP), latashiga Bulshada aagga mashruuca, iyo oggolaanshaha ugu yaraan 30 maalmood oo ay tahay in cid kasta oo ay saameysay ay ku soo jawaabaan.

Haddii mashruuca ELF uu sidoo kale helo maalgelin federaal ah iyo qaybta 106 ee federaalka ee dib u eegista sharciga ilaalinta taariikhiga ah ee qaranka waa la dhameystiri doonaa, mashruuca waxaa laga yaabaa in laga dhaafo buuxinta Amarka Fulinta Washington ee 21-02 marka ganacsigu helayo oo dib u eegayo Dukumeentiga Qaybta 106.

*Dhamaystirka dib u eegista DAHP iyo la tashiyada Bulshooyinka ay saamaysay, ama dib u eegista Qaybta 106 ee federaalka, waa in la dhammeeyaa ka hor inta aan heshiiska la fulin oo waa in la dhammeeyaa ka hor bilowqa shago kasta.*

### HOGAANKA TAMARTA IYO NAQSHADDA BEEGAANKA (LEED)

Sharci-dejinta Washington 2005 waxa ay ansixiyeen sharci u baahan in dhammaan qaatayasha deeqaha raasumaalka gobolka ay u hoggaansamaan heerarka dhismaha "waxqabadka sare" ama "cagaaran" ( [Cutubka 39.35D RCW](#) ). Shuruuda si loo buuxiyo heerarkan waxay khusaysaa dhammaan mashaariicda ilaa mashruuca loo arko mid uu ka dhaafay Ganacsigu. Haddii mashruuca la siijo deeq, maareeyaha barnaamijka loo xilsaaray ayaa siin doona Granteega dhismaha foomka oo ka caawin doona go'aaminta haddii mashruuca looga baahan yahay in la waafajyo heerarka dhismaha LEED. Ka-dhaafitaannada looma oggola kharashka ama arrimaha la xidhiidha wakhtiga.



### SHRUUADAHA CAYMISKA IYO MACLUUMAADKA

Awardees waa inay haystaan caymiska mas'uuliyadda goobta lagu isticmaali doono lacagaha deeqda ah. Caymiskani waa inuu noqdaa mid si buuxda u shaqeeya oo dhaqan gala inta lagu jiro mudada heshiiska waana inuu noqdaa mid ku filan inuu wax ka bedelo burburka ama burburka hantida si ay u sii shaqayso goobta daryeelka ilmahu. Haddii aanu si kale uga dhaafin ganacsigu, caddaynta caymiska waa in loo gudbiyaa maamulaha qandaraaska ka hor inta uusan ganacsigu fulin qandaraaska. Dhammaan ceymisyada waa in lagu qora, Gobolka Washington, Waaxda Ganacsiga, laguna magacaabaa lacag-bixiyaha khasaarahaa ee policyga caymiska. Fadlan ka eeg qalabkan si aad macluumaad dheeraad ah u hesho [Shruudaha Caymiska & Tusaalah Foomka | Ku shaqeeya sanduuga](#).

- Caymiska Masuuliyadda Ganacsiga
  - Caymiska mulkiilayaasha gurigu ma buuxinayo shruudahan
  - Ganacsigu waa in lagu qoraa shahaadada caymiska
- Caddaynta caynsanaanta hantida, oo ay ku jirto beddelka dhismaha ee qiimaha hadda jira
- Caymiska daacadnimada/dambiyada
  - Guryaha qoyska ee shatiga u haysta daryeelka carruurta waxa laga yaabaa inay awoodaan inay ka tanaasulaan caymiska daacadnimada haddii aanay jirin shaqaale ku jira liiska mushaharka.

### HESHIISYADA XIRIIRKA AH EE SHATILAHFA IYO QANDARAASLAYAASHA ISKU XIRAN

Awardees waa inay la samaystaan heshiis isku xidhan oo ka kooban qandaraasle shatihaysta iyo dammaanad qaade. Grantees waxay u baahan yihiin inay codsadaan koobiga shatiga qandaraaslahoo oo ay waydiyaan caddaynta caymiska oo qayb ka ah habka tartanka. Abaalmarinta deeqdani waxay ku xiran tahay shruudahan.

### SHAQADA DADWEYNAYA EE GOBOLKA, MUSHAHARKA SOO SOCDA, IYO WAXBARASHADA

Awardees waxaa laga yaabaa in looga baahdo inay u hoggaansamaan qawaaniinta shaqada guud, fiiri RCW 39.04 ilaa RCW 39.80 ee daboolaya qandaraasyada shaqooyinka guud ee caadiga ah.

Shruudaha mushaharka ee jira waxay khuseeyaan mashaariicda laga bilaabto taariikhda warqadda abaal-marinta ee uu bixiyo Barnaamijka ELF.

Mashruucyada soo galay kharashyada dhismaha ka hor taariikhda lagu tilmaamay warqadda abaal-marintu waxay ka dhaafeen shruudaha mushaharka.

Kharashaadka dhismaha ee dhacay maalinta iyo ka dib taariikhda lagu tilmaamay warqadda abaal-marintu waa inay ka tarjumaysaa bixinta mushaharka jira.

Haddii shaqalaha lagu deeqayo mashruuca, la soco in ururka wax ku tabarucaya weli looga baahan yahay inay bixiyaan mushaharka joogtada ah ee shaqaalahooda. Macluumaad guud oo ku saabsan mushaharka jira, aad [Waaxda Shaqada iyo Warshadaha ee Gobolka WA goobta Mushaharka Joogtada ah](#). Haddii aad hayso su'aalo ku saabsan shruudahan, la xiriir Khabirka Xiriirka Warshadaha ee Waaxda Shaqada iyo Warshadaha (360) 902-5335 ama [PW1@lni.wa.gov](mailto:PW1@lni.wa.gov).



Washington State Department of  
**Labor & Industries**

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

Mashaariicda leh kharashka dhismaha ee ka badan \$1,000,000, Grantees waa inay u hoggaansamaan shuruudaha shaqo-barasho ee [WAC 39.04.320](#), [39.04.350](#) iyo [39.12.055](#). Haddii ay jiraan su'aalo ku saabsan shuruudahan, kala xiriir Waaxda Shaqada iyo Warshadaha ee Gobolka Washington (360) 902-5320 ama [Apprentice@Lni.wa.gov](mailto:Apprentice@Lni.wa.gov).

### Rinjiga ku Salaysan Hogaanka Gobolka

Mashruucyada ku saabsan dib-u-habaynta, dayactirka ama rinjiyeenta guryaha la dego, ama tas-hiilaadka la dhisay ka hor 1978-kii waa in ay shaqaaleeyaan Shirkad Dib-u-habayn ku samaysa Shahaado haysata, waa inay u xilsaaraan Dib-u-habeeye Shakhsii ah oo shahaado leh si uu u hoggaamiyo hawla.

Xulashada 1: Grantee wuxuu u baahan yahay inuu hubiyo inay shaqaaleysiinayaan qof si buuxda u haysta Shahaadooyinka hayad ahaan iyo qof ahaan (waydiiso inuu arko shahaadooyinka qandaraaslaho).

Xulashada 2: Grantee waxa uu yeelan karaa Shirkad Dib-u-habayn oo Shahaadysan iyo Dib-u-habeeye Shakhsii ahaan shahaada haysta oo loo xilsaaray inuu hoggaamiyo mashruucooda. (Qiimaha macquulka ah ee qiyaastii. \$275 in la dhammaystiro).

Si aad u hesho caawimo farsamo, kala xidhiidh Barnaamijka Rinjiyeenta Lead-ku-salaysan ee Ganacsiga, [lbpinfo@commerce.wa.gov](mailto:lbpinfo@commerce.wa.gov) ama wac (360) 586-5323.

### GANACSI YAR IYO GANACSIGA DUMARKA/GANACSIGA DADKA LAGA TIRADA BADAN YAHAY

Ganacsigu uma baahna in boqolkiiba shaqada mashruuca la siyo ganacsiyada yaryar ama shirkadaha M/WBE. Si kastaba ha ahaatee, haddii xukunka degaankaagu leeyahay sharciyadan waa in la raaco.

Haddii mid ka mid ah dhinacyada baaxadda shaqada ee mashruucaaga, sida ku qeexan codsigii asalka ahaa ee la soo gudbiyay ay is beddeleen inta u dhaxaysa codsiga iyo abaalmarinta, ama wakhti kasta inta lagu jiro muddada mashruuca, waa inaad la xiriirtaa xaaladda maamulaha qandaraaskaaga isla marka macluumaadku noqdo mid la heli karo.

Codsiga Beddelka Baaxadda wuxuu u baahan doonaa inuu soo gudbiyo Grantee ka dibna dib u eego oggolaanshaha suurtogalka ah ee Kooxda La-talinta Xarumaha Waxbarashada Hore. Ansixinta lama dammaanad qaadayo waxaana laga yaabaa inay keento in la waayo maalgelin.

### SUURATAGALNIMADA MASHRUUCA

Awardees waa inay muujiyaan suurtogalnimada mashruuca ka hor inta aan la soo saarin qandaraaska ugu dambeeya. Tan waxaa lagu muujin karaa soo gudbinta qiyasaha kharashka ugu dambeeya, qandaraasyada dhismaha iyo dukumentiyada kale ee qorsheynta iyo horumarka la xiriira. Ganacsigu waxa kale oo uu u baahan yahay jadwalka dhamaystirka mashruuca oo la qiyasay kaas oo lagu dari doono qandaraaska.

Mashruucyada ay u badan tahay inay dhibco sare ka keenaan habka codsiga guud ahaan waxaa ka mid ah, laakiin aan ku xaddidnayn, kuwan soo socda:

- Ogolaanshaha habboon ee la helay
- Awood la xaqijiyyay in lagu dhamaystirayo mashruuca lacagaha deeqda iyo lacagaha kale ee la hubiyay
- Qiyaasta/Qandaraasyada/qandaraaslayaasha shatiyaysan/isku-xidhan/caymiska ee deegaanka si ay u dhamaystiraan mashruuca

## • 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

- Awoodda la xaqiijiyay ee lagu dhamaystirayo mashruuca gudaha wakhtiga loo cayimay

### **KHARASHKA BAXAY TAARIKHDA BILOWGA IYO MUDDADA HESHISKA**

Ganacsigu waxa uu u soo celin doonaa kharashaadka kharashyada u qalma codsadayaasha guulaysta inta uu socdo mashruucu laga bilaabo taariikhda warqadda abaal-marinta. Taariikhda dhamaadka qandaraasku waxay noqon doontaa Juun 30, 2025. Haddii dhaqaalaha deeqda raasumaalka dib loo celiyo. Xeer-dejintu waxay u qoondeeyeen inta lagu jiro kalfadhiga sharci-dejinta ee 2025, taariikhda dhamaadka waa la kordhin karaa Juun 30, 2027, laakiin ma jиро dammaanad ah inla kordhinayo.

### **KHARASHKA MASHRUUCA IYO LACAG-CELINTA**

Kani waa deeq lacag-bixineed. Lacagaha waxaa loo diyaarin doonaa dib u soo celinta marka qandaraaska la dhammeeyo oo ay saxiixaan deeq-bixiyaha iyo Ganacsiga.

Lacagaha waxa lagu bixiyaa kharashyada mashruuca ee la ansixiyay iyo ka dib marka shaqada la dhammeeyo oo kharashyada la soo dalacsiiyo. Debaajiga shaqada mustaqbalka ama alaabta uma qalmaan lacag celin.

Awardees waxaa looga baahan yahay inay galaan kharashyada shaqada la ansixiyey iyo kuwa xaqa u leh ee ay dhammaystireen qandaraaslayaasha shatiyaysan iyo kuwa xidhan.

Qandaraaslayaasha qansheegashadooda iyo caddaynta lacag-bixinta waxaa loo gudbin karaa Ganacsiga si loo soo celiyo inta badan hal mar bishiiba ka dib marka qandaraaska la fuliyo.

Kharashaadka la bixiyay waa in lagu diiwaangeliyaaya bayaanka bangiga, bayaanada kaadhka deynta, ama sawirada jeegaggii la joojiyay. Lacagta caddaanka ah looma diiwaangelin karo lacag bixin ahaan. Rasiidhada iibiyaha waxaa loo tixgaliya qaansheegad mana noqdaan caddayn lacag bixin. Caddeynta lacag bixinta waa in sidoo kale la keenaa si loo xaqiijiyo kharashka dib u bixinta.

Xaaladaha xaddidan ee horay loo ansixiyay, lacagaha deeqda ayaa laga yaabaa in loo sii daayo si loogu bixiyo qaansheegyada shaqada kharashyada la dhammeeyay ee la siiyay laakiin aan haysan lacag uu horay ugu bixiyo. Xaaladahan, Grantee waa inuu ku wargeliya maamulahooda qandaraaska arrintani way dhici kartaa waana go'aanka maareeyaha qandaraasku inuu oggolaado codsiga.

Haddii codsiga la oggolaado, deeq-bixiyuhu waa inuu soo gudbiyaa qaansheegad caddaynaysa dhamaystirka shaqada waxaana lacagta la siin doonaa deeq-bixiyaha. Deeq-bixiyuhu waa inuu markaas qandaraaslayaashooda. Deeq-bixiyuhu wuxuu siin doonaa caddaynta lacag-bixinta maamulahooda qandaraaska ganacsiga ugu dambayn soddon maalmood laga bilaabo taariikhda lacagta la sii daayay.

Ka-reebistaan waxay ku salaysan tahay kiis-kiis lamana dammaanad qaadayo. Marka laga reebo tan lama ansixin doono inta mashruucu socdo.

### **KHARASHKA MASHRUUCA U-QALMA IYO KAAN U-QALMA**

- Dhammaan kharashyada la ogol yahay dib u soo celintooda waa in lagu bixiyaa iyada oo la adeegsanayo qolo seddexaad oo qandaraasleyaasha shatiyaysan ah oo dammaanad leh iyada oo loo marayo habka tartanka habboon. Grantee kastaa wuxuu raaci doonaa nidaamka qandaraaska ee ururkooda.
- Kharash kasta oo la galay ka hor taariikhda warqadda abaalgudka xaq uma laha lacag celin.

**· 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee  
Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

- Kharashaadka u qalma ee dib u celinta waa in lagu caddeeyaa codsiga la ansixiyay iyo heshiiska labadaba.
- Kharash kasta oo aan lagamamaarmaan u ahayn fulinta shaqada xarunta ma aha mid u qalma.
- Maareynta mashruucu waxay ku kooban tahay 4% wadarta guud ee abaalmarinta.
- Dhammaan abaal-marinnada waa dakhli la canshuuri karo oo loogu talagalay Grantees.
  - Su'aalaha ku saabsan canshuuraha uu qofka la siiyay ku imaan karo isagoo helaya oo bixinaya deeqda ELF waa in lagu hagaajiyaa xirfadle canshuureed.

	<b>Qiimaha Mashruuca u-qalma</b>	<b>Kharashaadka Mashruuca aan u qalmin</b>
<b>Qolka musquusha</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Xalka kaydinta sida joogtada ah ugu xidhan sida armaajooyinka iyo khaanadaha</li> <li>• Beddelka fiilooyinka korantada iyo meelaha laga baxo si loo hubiyo badbaadada musquusha</li> <li>• Dib-u-cusboonaysiinta iyo cusboonaysiinta musquusha (tusaale, saxanka, musqlaha iwm.) si loo hubiyo in qalabka lagu rakibo ay yihiin kuwo da' ku habboon oo badbaado u leh ilmaha</li> <li>• Beddelka si loo hagaajiyo iftiinka</li> <li>• Dayactirka ama beddelka qalabka tuubooyinka</li> <li>• Dayactirka ama beddelka qalabka tuubooyinka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Musqlaha ama meelaha kale ee lagu maydho</li> <li>• Musql kasta oo aan si cad loogu talagalay carruurta loo adeegayo</li> </ul>
<b>Dhismaha (Guud)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kharashka dhimista/saamaynta</li> <li>• Kharashyada iyo ogolaanshaha xarunta raasamaalka</li> <li>• Canshuuraha alaabta iyo adeegyada mashruuca</li> <li>• Maareynta dhismaha (aanu shaqaaleyn deeq-bixiye-ku xaddidan 4% ee abaalmarinta)</li> <li>• Duminta/diyaarinta goobta/nadiifinta</li> <li>• Xakamaynta nabaad guurka</li> <li>• Qalabka Mashruuca/Utilities</li> <li>• Shaqada dhismaha/qalabka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Qalabka ku meel gaarka ah</li> <li>• Kala wareejinta qalabka gudaha ama inta u dhaxaysa xarumaha</li> <li>• La taliyayaal ka baxsan goobta ama qorayaasha deeqaha</li> <li>• Daraasadaha suurtagalka ah</li> <li>• Mushaharka shaqaalaha ama lacag bixinta shaqada</li> <li>• Lahaanshaha dhismayaal ama dhul</li> <li>• Dhisme cusub oo dhismaha ah</li> <li>• Ka saarida darbiyada rarka qaada</li> <li>• Beddelka saqafka oo ay ku jiraan wax ka beddelka qaabdhismedka</li> </ul>

**· 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee  
Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Waddooyinka/ meelaha baabuurta la dhigto</li> <li>• Qalabka sida qayb joogta ah oo ka mid ah qaab-dhismeedka (HVAC, wiishka, iwm.)</li> <li>• Qalab/hanti u gaar ah xarunta oo leh cimriga ugu yar ee 13 sano ah</li> <li>• Dhismaha amniga</li> <li>• Khidmadaha caymiska ee si gaar ah ula xiriira shuruudaha deeqda ee cinwaannada</li> <li>• Dib u rinjiyeynta darbiyada rinji aan sun ahayn</li> <li>• Meelaha carruurta lagu adeego, beddelka fiilooyinka korantada iyo meelaha laga baxo si loo hubiyo badbaadada</li> <li>• Ku beddelka armaajoooyinka meel lagu kaydiyo oo ku filan alaabta gaarka ah ilmo kasta</li> <li>• Bedelida daaqadaha ama albaabada ilaa iyo inta aysan jiri doonin dib-u-habaynta awooda rarka ee darbiyada la xidhiidha</li> <li>• Dayactir yar oo saqafka ah ilaa iyo inta aan isbedel dhisme lagu darin</li> <li>• Burburinta gidaarada aan culeyska saarneyn si loo abuuro meel dheeri ah oo kala fogeynta bulshada ah</li> <li>• Ka saar roogaga oo ku beddel darajada ganacsiga, rooga hypoallergenic ah ama sagxad adag</li> <li>• Dayactirka sagxada hoose</li> <li>• Dayactirka jarajarada ama jarajarada</li> <li>• Ku darida ka baxyada kale (daaqadaha ka soo baxa, jarajarada, albaabada qolka dhallaanka)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ka saarida jilbaha</li> <li>• Isbeddelka qaab dhismeedka dhismaha, saqafka, sagxadda, bannaanka ama gidaarada rarka qaada ee xarunta, ama kordhinti xarunta si loo kordhiyo bedkeeda sagxadda</li> <li>• Beddel ballaaran oo lagu sameeyo xarunta sida in si weyn loo beddelo shaqadeeda iyo ujeedkeeda, xitaa haddii dib-u-cusboonaysiintaas aysan ku jirin wax isbeddel dhisme ah</li> <li>• Beddelka dhammaan tuubooyinka dhismaha</li> <li>• Bedeladda fiiloyinka dhismaha oo dhan</li> <li>• Beddelka sanduuq koronto/sanduuqa adeegga</li> </ul>
--	--	---

**· 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee  
Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

<b>Alaabta</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lama ogola</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alaabtooyinka, alaabta la isticmaalo sida daawaynta daaqadaha, gogosha, tubooyinka/tuwaalada, nidaamyada urur ee goonida u taagan, calaamadaha, nalalka keligood ah, qalabka elektirooningga ah, agabka waxbarashada/cayaaraha/caawinta waxbarashada, agabka la xidhiidha hawlaha daryeelka ilmaha, farshaxanimada, iwm.</li> </ul>
<b>Kharashyada Hawlaha Guud</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lama ogola</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lacag bixinta kirada/amaahda guryaha, cable/satellite, qalabka xafiiska, dayactirka, mushaharka, baabuurta, ama kharash kasta oo la xidhiidha hawlaha xarunta</li> </ul>
<b>Jikada/Utility</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beddelka fiilooyinka korantada iyo meelaha laga baxo si loo xaqiijiyo badbaadada jikada</li> <li>Beddelka si loo hagaajiyo iftiinka</li> <li>Dayactirka ama beddelka qalabka tuubooyinka</li> <li>Dayactirka ama beddelka qalabka tuubooyinka</li> <li>Beddelka Maacuunka: <ul style="list-style-type: none"> <li>Qalabka qiiqa qaada ee Jikada</li> <li>Foornada</li> <li>Foornada</li> <li>Microwave-ku-dhisan</li> <li>Qaboojiyaha</li> <li>Makiinada weelka lagu dhaqo</li> <li>Qasaaladda</li> <li>Qalajiyaha</li> </ul> </li> <li>Dayactirka ama beddelka Khaanadaha iyo armaajooyinka, kuwaas oo si joogto ah ugu xidhan dhismaha, si loo hubiyo kaydinta badbaadada leh ee cuntada iyo agabka loo isticmaalo abuurista cuntada carruurta ay bixiso goobta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haddii jikada aan loo isticmaalin in lagu kaydiyo laguna diyaariyo cunto fudud ama cunto carruurta ay bixiso xarunta daryeelka ilmaha, midna kharashyada ku taxan dhanka bidix lama ogola.</li> <li>Qalabka jikada yar yar ee la qaadi karo ama mashiinada la qaadi karo, guud ahaan loo isticmaalo miisaska dushiisa, miisaska, ama meelaha kale, si ay u fuliyaan hawl guri. Tusaalooyinka qalabka yar yar ee jikada waxaa ka mid ah microwaves, kafee-sameeyaha, rooti dubista, qasacadaha, mishiinada cuntada, cabitaanada korantada, shiilan qoto dheer, iyo birta waffle</li> <li>Haddii adeegyada dhar-dhaqidda ee gaarka u ah daryeelka ilmaha aan lagu bixin goobta, beddelka dhaqaha iyo qalajiyaha maaha kharash la oggol yahay</li> <li>Dib u cusboonaysiinta qaaliga ah ee jikada iyo/ama musqlaha - beddelka tayada la midka ah oo keliya</li> </ul>

**· 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee  
Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beddelka Countertop-ka si loo hubiyo shaqada nadaafadda leh oo cuntada loogu diyaariyo carruurta ay goobta u adeegto (si loogu beddelo dusha burbursan ama aan nadiif ahayn oo lagu beddelo wax la mid ah oo keliya)</li> <li>Ku rakibida weelka biyaha lagu maydho/xaaqida</li> </ul>	
<b>Barxadda Banaanka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naqshadeynta</li> <li>Ku rakibida ama dayactirka nalka dibadda</li> <li>Dayactir ama dhisidda meelaha bannaanka laga soo galo si loo hubiyo badbaadada carruurta</li> <li>Dayactir ama beddelka deyrka, gaar ahaan goobta carruurtu ku ciyaarto</li> <li>Muuqaallada waxbarashada</li> <li>Beerista abuur caws ama daboolid si loo abuuro meel ay ku ciyaraan oo badbaado leh carruurta</li> <li>Qalabka ciyarta ee garoonka</li> <li>Dusha sareynta</li> <li>Qaab dhismeedka hadh</li> <li>Qaadista geedka khatarta ah</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naqshadeynta muuqaalka bilicda kaliya</li> <li>Hadhka</li> <li>Qaybaha kaydinta</li> <li>Alaabta lagu ciyaaro ee aan ahayn dhismayaasha/qalabka garoonku</li> <li>Qalab waxbarasho ama wax-qabad</li> <li>Qalab fududeeya waxbarashada jirdhiska</li> <li>Barkadaha ama sifooyinka biyaha</li> <li>Saldhigiyada baabuurka lagu chargegreeyo</li> </ul>
<b>Badbaadada</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sharci kasta oo Maraykan ah oo naafada ah (ADA wax ka beddelka gelitaanka)</li> <li>Isbeddellada aan qaab-dhismeed ahayn ee ka dhigaya xarunta mid COVID-19 badbaado badan, sida rakibidda caqabada plexi-glass ama saldhigiyada gacmaha lagu dhaqo.</li> <li>Abuuritaanka ama cusboonaysiinta laamiga si loo helo waddo badbaado leh oo carruurta ah</li> <li>Ku darista ama bedelida rusheeyaha dabka ilaa iyo inta aysan jiri doonin dib-u-habaynta awooda rarka saqafka ama dhismayaasha derbiga</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Guryaha la geli karo ee aan waafaqsanayn ADA</li> <li>Rakibaadda ama beddelka hababka badbaadada ee u baahan isbeddel dhismeed oo lagu sameeyo saqafka ama darbiyada rarka qaada.</li> </ul>

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beddelida aaladaha kaarboon monoksaydh iyo nidaamyada qiiqa lagu ogaado</li> <li>• Yaraynta shucaaca</li> <li>• Calaamadaha ka-baxa / nalka degdegga ah</li> </ul>	
--	---	--

### Helitaanka DHAQAALAHAA

Grantees waxay soo gudbin karaan *lacag celin* si joogto ah bishiiba hal mar waana inay soo gudbiyaan ugu yaraan hal mar rubucii. Dhammaan codsiyada lacag-celinta waxa lagu soo gudbin doonaa iyada oo loo marayo marinkayaga Sugnaanta Helitaanka Washington (SAW) ee Nidaamka Maareynta Qandaraasyada (CMS) portal, ama iimayl loo diro Maamulaha Barnaamijka loo qoondeeyay. Eeg [bogga Nidaamka Maamulka Qandaraasyada](#) si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan boggayaga gelitaanka khadka ee sugar. Maamulaha qandaraaska ayaa ku siin doona qaabab iyo tilmaamo ku saabsan qaan-sheega marka aad hesho heshiiskaaga.

Codsiyada lacag celinta waxaa ka mid ah:

- A19 la dhammaystiray ama haddii miisaaniyad lagu dejiyay SAW-CMS markaas waaranka khadka tooska ah waa la aqbali karaa;
- Warbixinta Xaalada Mashruuca oo Dhamaystiran;
- Dhammaan kharashyada waa in lagu caddeeyaa dukumeenti kayd ah oo habboon, sida qaansheegyada qandaraaslayaasha;
- Soo gudbinta foomka [kharashyada la soo wargelin karo](#) oo ay ku qoran yihiin qandaraasle-hoosaad kasta iyo haddii ay yihiin shirkad ganacsi oo laga tirada badan yahay ama haweenka; iyo
- Sawirada goobta, bilawga mashruuca, 50% dhamaystirka, iyo 100% dhamaystirka.
- Waxaa laga yaabaa inaan codsano macluumaad kale si aan u hubinno u hogaansanaanta barnaamijkeena iyo shuruudaha qandaraasyada. Maamulaha qandaraaska ganacsiga ayaa bixin doona faahfaahin dheeraad ah haddii loo baahdo macluumaad dheeraad ah.

### ABAAL-MARINTA LAGA NOQDO AMA LA YAREEYO

Abaalmarinta waxaa laga yaabaa in laga noqdo ama la dhimo xaaladaha soo socda:

- Haddii ay dhacdo in lacagta gobolka ee loo qoondeeyay shaqada laga fikiro lagala baxo, la dhimo ama la xaddido si kasta oo ay tahay Guddoomiyaha ama Sharci-dejinta, lacagaha la bixiyay waa la burin karaa; ama
- Baaxadda mashruuca shaqadu kuma eka waxa lagu tilmaamay codsiga maalgelinta. Haddii baaxadda shaqada mashruuca ay isbedeshay, awarddee waa in uu la shaqeeyaa maamulaha qandaraaska si uu u raadsado ogolaansho si uu u sii wado baaxadda

## · 2025 Tilmaamaha Barnaamijka Deeqaha Dib-u-habaynta yar ee Caafimadka iyo Badbaadada Xarumaha Waxbarashada Hore (ELF)

shaqada ee dib loo eegay. Haddii heshiis laga gaari waayo Baaxadda Shaqada ee mashruuca, abaalmarinta waa la burin karaa; ama

- Baaxadda mashruuca shaqadu waxay la mid tahay ama la mid tahay baaxadda mashruuca shaqo ee lagu maalgeliyo iyada oo loo marayo qoondayn toos ah ama wareegii maalgelinta tartanka ee hore.
- Awardee ma muujin karo in goobta ay shaqaynayso marka mashruuca la dhammeeyo; ama
- Haddii mashruuca loo doortay maalgelinta qofka helaya aanu awoodin in uu horumar ka sameeyo dhamaystirka shuruudaha qandaraas-hore sida ku cad Tilmaamaha Barnaamijka 12 bilood gudahooda ee abaalmarinta, Ganacsigu waxa uu xaq u leeyahay in uu baabi'iyo abaalmarinta maalgelintana waxa laga yaaba in la siiyo cadsade kale oo u qalma.
- Codsiga asalka ah waxa ku jiray kharashyo aan xaq u lahayn waxaana la dhimay abaalmarinta si meesha looga saaro cadadka alaabta aan u qalmin
- Jadwalka iyo waqtiga hadaan la fulin, abaalmarinta waa la burin karaa.

### SOO CELIN

Marka abaalgudka qandaraas la galo, maalgelinta deeqda waxaa laga yaabaa in dib loo qabsado, halkii laga noqon lahaa, shuruudaha soo socda:

- Granteegu ma haysto dhaqaale uu ku dhamaystiro mashruuca dhismaha; ama
- Granteegu ma muujin karo maalgelin ku filan oo hawlgal iyo adeeg ah oo mashruuca ah; ama
- Mashruucii dhamaaday ma waafaqsana waxa lagu tilmaamay heshiiska; ama
- Jadwalka iyo waxyaabaha la keeni karo, sida ku qeexan heshiiska, lama fulin; ama
- Granteegu kuma sii hayo goobta ama adeegyada lagu dabaqi karo iyada oo loo marayo muddada qandaraaska.

### WAX KA BEDELKA HESHIISYADA

Ganacsigu wuxuu bixin karaa wax ka beddelka qandaraaska duruufo aan la filayn awgeed. Tusaale ahaan, miisaaniyada waxaa laga yaabaa in loo baahdo in wax laga beddelo sababtoo ah kharashka dhismaha oo sarreya iyo kharashyada qorshaynta oo hooseeya, ama ma jirin dhaqaale ku filan oo lagu dhamaystiro mashruuca sida la soo jeediyay waxaana loo baahan yahay wax ka beddelka baaxadda.

### BAAXAADA ISBEDELKA SHAQADA

Haddii Granteegu uu jeelaan lahaa inuu beddelo baaxadda mashruucooda, waxay u baahan doonaan inay kala hadlaan isbeddelkooda soo jeedinta maamulaha barnaamijka loo xilsaaray. Maareeyaha barnaamijka aaya go'aamin doona haddii soo jeedinta isbeddelka baaxadda ay u qalmaan. Haddii soo jeedintu ay u qalanto, maareeyaha barnaamiju wuxuu ku tilmaami doonaa Granteega inuu horumariyo Codsiga Isbeddelka Baaxadda. Codsiyada rasmiga ah waxaa dib u eegi doona Kooxda La-talinta Xarumaha Waxbarashada Hore. Ansixinta lama dammaanad qaadayo waxayna qaadan kartaa dhowr toddobaad si loo habeeyo.

### **ISBEDELKA MIISAANIYADDA**

Isbeddelada qaybaha miisaaniyada ee ka sarreya 15% wadarta abaal-marintu waxay keeni doontaa baahida wax ka beddelka ka hor inta aan codsiyo dheeraad ah oo lacag celin ah la diyaarin.

### **Kormeerka iyo U hogaansanaanta**

Aqbalaadda abaal-marinta deeqaha lacageed iyo heshiiska uu la galoo Ganacsiga, deeqbixiyuu wuxuu oggolaaday:

- U hoggaansanto oo adeeco dhammaan sharciyada, qawaaniinta, xeerarka, shuruudaha iyo amarada dhammaan maamulka degmada, degmada, gobolka iyo federaalka iyo dhammaan heerarka xirfadeed ee lagu dabaqi karo bixinta adeegyada; iyo
- U hoggaansanaanta shuruudaha heshiiska Ganacsiga; iyo
- Raac Tilmaamaha Barnaamijka, sida dib loo eego wakhti ka waqtii; iyo
- Ilaa liyo shatiga goobta daryeelka ilmaha ama shahaado bixinta adeegyada daryeelka ilmaha marka loo eego shuruudaha DCYF.

U hogaansanaan la'aantu waxay keeni kartaa hakin lacag celin, joojinta heshiiska, iyo/ama dib u qabsashada lacagihii hore loo bixiyay. Kormeerka mashruuca waxa uu dhici doona inta lagu jiro mudada mashruuca iyadoo la isticmaalayo kulan afka ah, booqashooyinka goobta, ama labadaba.

Grantees waxay u oggolaanayaan Ganacsiga, marka u soo diro ogaysiis qoran oo sax ah, Imaanshaha iyo kormeerka goobta mashruuca, xisaabinta iyo koobiaynta diiwaannada mashruuca ee la xidhiidha maalgelinta iyo dhammaystirka mashruuca si loo xaqijiyo wax-soosaarka heshiiska. Grantees waxay bixin doonaan, codsiga Ganacsiga, xogta lagu daro warbixinnada si loo xaqijiyo waxqabadka.

### **OGAYSIISKA DIB U EEGIDDA DCYF**

Haddii DCYF ay dib u eegto ama kormeerto waxbarashada hore ama xarunta daryeelka carruurta inta mashruuca raasumaalka uu socdo, waa inaad ogeysiisaa maamulaha qandaraaskaaga oo aad la socodsiisaa natijada dib u eegista ama kormeerka.

---

Dhamaadka Dukumentiga

---